TWIN Swing

Mi school

Silla ergonómica / Ergonomic seat / Chaise ergonomique 1027

ES

DESCRIPCIÓN

1. Silla con estructura metálica y respaldo curvo para un óptimo confort. Versátil y resistente.

ESTRUCTURA

2. Plástico Polipropileno (60% es reciclado y 20% material nuevo) + 20% fibra de vidrio
3. Estructura tubular metálica de Ø20mm pintada en epoxi-poliester color aluminio RAL 9006. Apilable 4 unidades.
4. Goma antideslizante en las patas
5. Taco protector para apilar en mesa
6. Opcional Asiento tapizado*

EN

DESCRIPTION

1. Metal frame and waterfall seat chair. Comfortable design. Versatile and durable.

STRUCTURE

2. Polypropylene plastic (60% recycled and 20% new material) + 20% fibreglass
3. Metal tubular structure Ø20mm painted with epoxy-polyester made of aluminium colour RAL 9006. Stackable 4 units
4. Non slip rubber legs
5. Non slip rubber to support on the table
6. Upholstered seat optional*

FR

DESCRIPTION

1. Chaise avec structure métallique et dossier courbé pour assurer un excellent confort. Durable et multifonction.

STRUCTURE

2. Plastique polypropylène (60 % recyclé et 20 % nouveau matériau) + 20 % fibre de verre
3. Structure tubulaire metallique Ø20mm peint en aluminium époxy-polyester couleur RAL 9006. Empilable 4 unités.
4. Caoutchouc antidérapant
5. Taquet de protection pour appui sur table
6. Assise rembourée optionnel*

Garantía - Guarentee - Garantie - Garanzia
2
años - years - ans
anys - jahre - anni



Global Recycled Standard

TALLA · SIZE · TAILLE T5 · T6

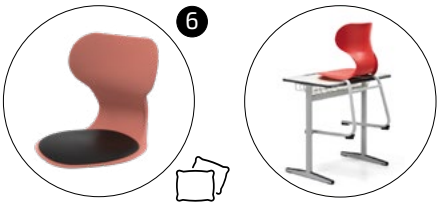
T5-T6

68 67 69 65 66 98

96 RAL 9006

EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE

Cantidad de bultos Number of packages Nombre de colis	2
T5-T6	A. 56x66x42cm B. 54,5x51x55cm



MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES

42,7 cm | 83,8 cm | 42,6cm

PESO · WEIGHT · POIDS

T5	T6
6,60Kg	6,60Kg

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

TWIN Swing

Cadira ergonomica / Ergonomischer Stuhl / Sedia ergonomica 1027

CAT

DESCRIPCIÓ

1. Cadira amb estructura metàllica i respatller corbat per a un òptim comfort. Versàtil i resistent.

ESTRUCTURA

2. Plàstic Polipropilè (60% és reciclat i 20% material nou) + 20% fibra de vidre
3. Estructura tubular metàllica Ø20mm pintada en epoxi-poliester color alumini RAL 9006. Apilable 4 unitats.
4. Goma antilliscant a les potes
5. Tac protector per apilar a la taula
6. Seient tapissat opcional*

DE

BESCHREIBUNG

1. Stuhl mit Metallgestell und Wasserfallsitz. Bequemes Design. Vielseitig und langlebig.

STRUKTUR

2. Kunststoff Polypropylen (60% ist recycelt und 20 % neues Material) + 20 % Fiberglas
3. Struktur aus Metallrohr Ø20 mm, lackiert mit Epoxid-Polyester RAL 9006 in Aluminiumfarbe. Einheiten stapelbar.
4. Rutschfester Gummi an den Beinen
5. Schutzdübel für Tischstapelung
6. Optionaler gepolsterter Sitz*

IT

DESCRIZIONE

1. Sedia con struttura in metallo e seduta a cascata. Design confortevole. Versatile e resistente.

STRUTTURA

2. Plastica Polipropilene (60% è riciclato e 20% nuovo materiale) + 20% fibra di vetro
3. Struttura metallica tubolare Ø20mm verniciata in epossipoliestere colore alluminio RAL 9006. Impilabile in 4 wunità.
4. Piedi in gomma antiscivolo
5. Tassello di protezione per l'impilamento del tavolo
6. Sedile imbottito opzionale



TALLA · GRÖSSE · TAGLIA T5 · T6

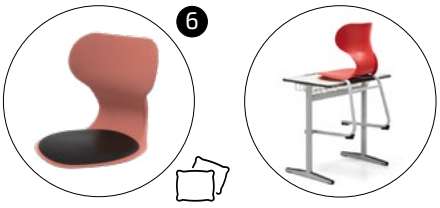
T5-T6

68 67 69 65 66 98

96 RAL 9006

EMBALATGE · VERPACKUNG · IMBALLAGGIO

Quantitat de paquets Anzahl der Pakete Numero di pacchi	2
T5-T6	A. 56x66x42cm B. 62x57,5x54cm



MESURES · MESSUNG · MISURAZIONE

42,7 cm | 83,8 cm | 42,6 cm

PES · GEWICHT · PESO

T5	T6
6,60Kg	6,60Kg

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

TWIN Swing

Combinaciones MIA /**MIA Combinations** / Combinaisons MIA
Combinacions MIA / **MIA-Kombinationen** / Combinazioni MIA

1027

Legs 96 RAL 9006									
68	MIA BASIC 68	MIA CANTILEVER 68	MIA CASTORS 68	MIA MINI LIFT 68	MIA LIFT 68	MIA BIG LIFT 68	MIA STOOL 68	MIA STORE 68	MIA TABLE 68
67	MIA BASIC 67	MIA CANTILEVER 67	MIA CASTORS 67	MIA MINI LIFT 67	MIA LIFT 67	MIA BIG LIFT 67	MIA STOOL 67	MIA STORE 67	MIA TABLE 67
69	MIA BASIC 69	MIA CANTILEVER 69	MIA CASTORS 69	MIA MINI LIFT 69	MIA LIFT 69	MIA BIG LIFT 69	MIA STOOL 69	MIA STORE 69	MIA TABLE 69
65	MIA BASIC 65	MIA CANTILEVER 65	MIA CASTORS 65	MIA MINI LIFT 65	MIA LIFT 65	MIA BIG LIFT 65	MIA STOOL 65	MIA STORE 65	MIA TABLE 65
66	MIA BASIC 66	MIA CANTILEVER 66	MIA CASTORS 66	MIA MINI LIFT 66	MIA LIFT 66		MIA STOOL 66		
98	MIA BASIC 98	MIA CANTILEVER 98	MIA CASTORS 98	MIA MINI LIFT 98	MIA LIFT 98	MIA BIG LIFT 98	MIA STOOL 98	MIA STORE 98	MIA TABLE 98



Mia BASIC



Mia CANTILEVER



Mia CASTORS



Mia MINI LIFT



Mia LIFT



Mia BIG LIFT



Mia STOOL



Mia STORE



Mia TABLE

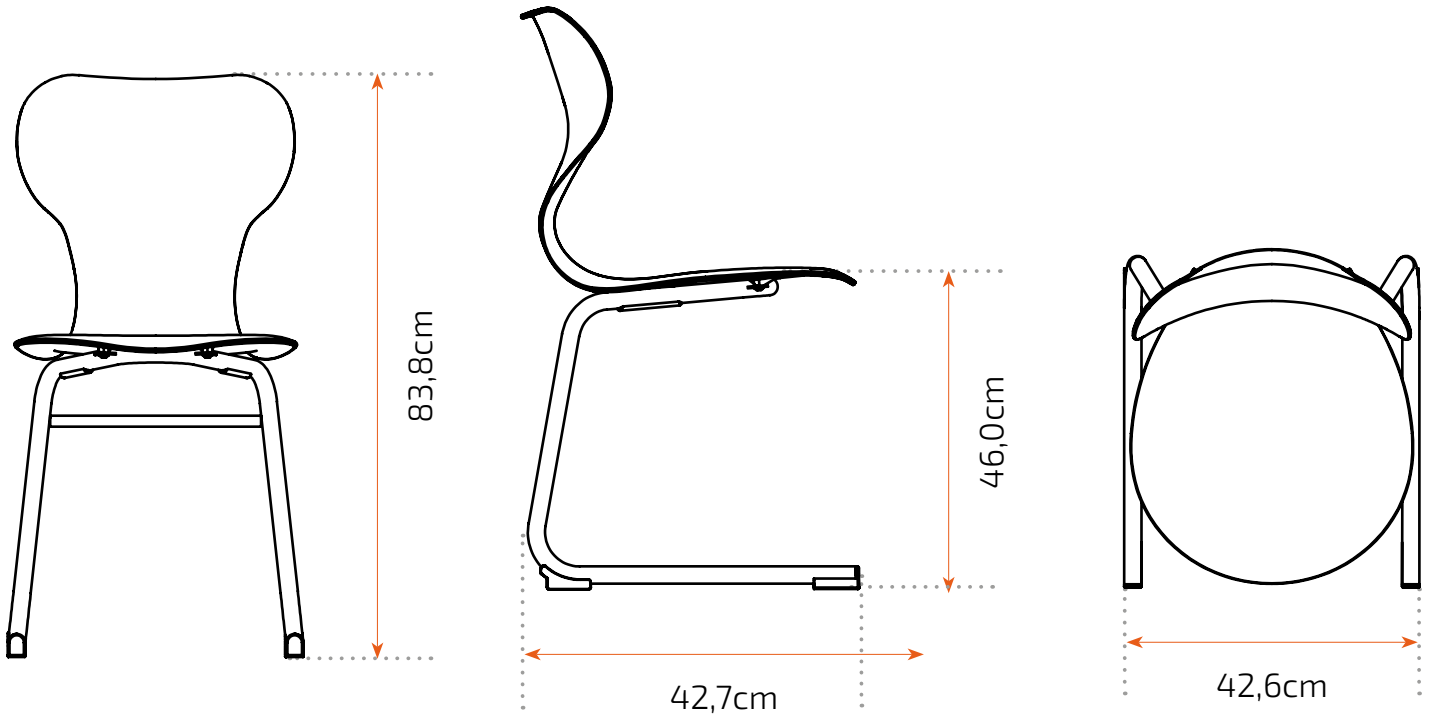
Ver productos
View Products
Voir les produits
Veure productes
Produkte anzeigen
Visualizza i prodotti

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

TWIN Swing

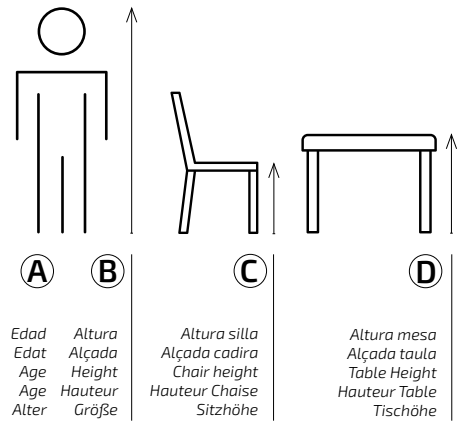
Medidas asiento / **Seat dimensions** / Dimensions assise
Mesures seient/ **Sitzmaße** / Misure del sedile

1027



Guía de tallas / **Size Guide** / Guide des tailles
Guia de talles / **Größentabelle** / Guida alle tagliet

TALLA / SIZE / TAILE	Ⓐ	Ⓑ	Ⓒ	Ⓓ
0	1-2	80-95cm	21cm	40cm
1	2-3	93-116cm	26cm	46cm
2	3-4	108-121cm	30cm	52cm
3	4-6	119-142cm	34cm	59cm
4	6-8	133-159cm	38cm	65cm
5	8-10	146-176cm	42cm	70cm
6	+12	159-188	45cm	77cm
8*	+8	+146	80cm	100cm



*Equivalencia UNE-EN 1729-1 a dimensiones talla 5 para mesas de trabajo de pie
*Equivalent UNE-EN 1729-1 size 5 dimensions for tables to work standing up
*Équivalent UNE-EN 1729-1 aux dimensions de taille 5 pour les tables de travail debout
*Equivalència UNE-EN 1729-1 a dimensions talla 5 per a taules de treball dempeus
*Entspricht UNE-EN 1729-1 Größe für Tische and Arbeiten in Stehen

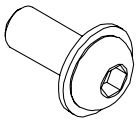
Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

TWIN Swing

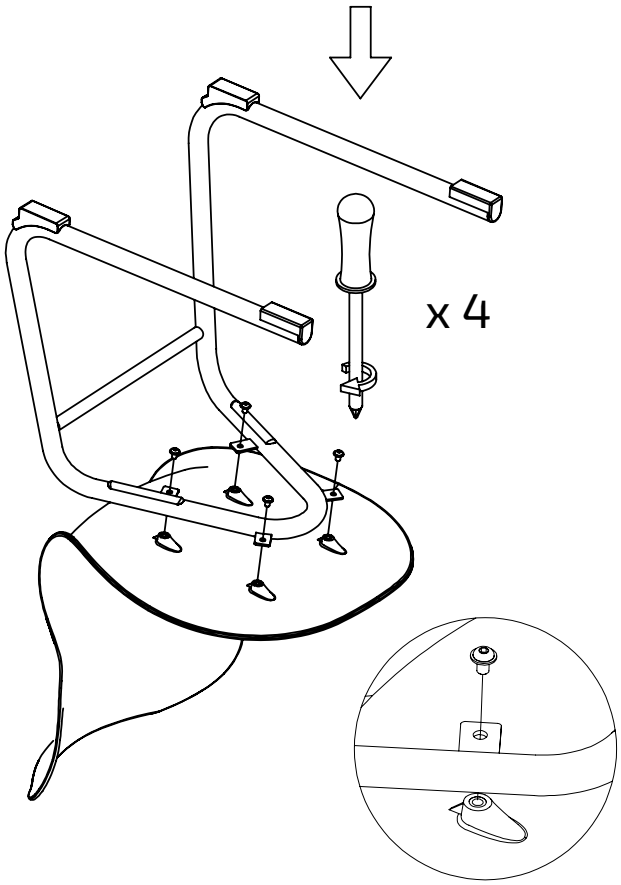
Instrucciones de montaje / Assembly instructions / Instructions de montage
Instruccions de muntatge / Montageanleitung / Istruzioni di montaggio

1027

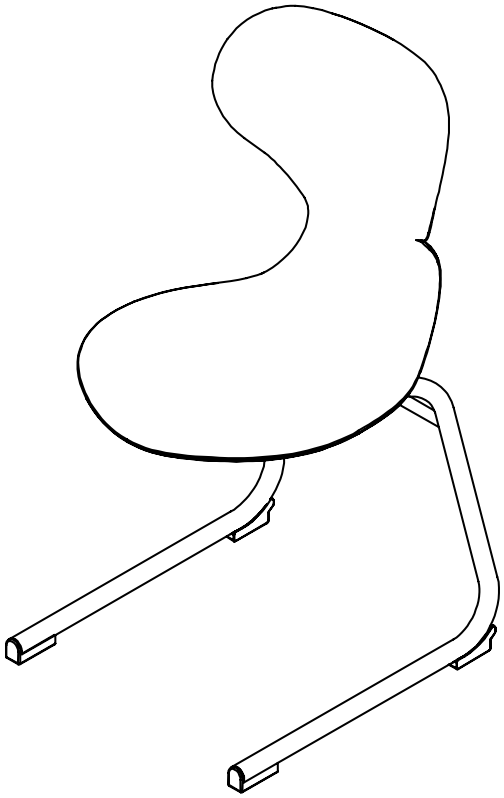
A. x4uns



❶



❷



TWIN Swing

Información importante / Important Information / Informations importantes 1027

ES

Sillas y mesas para centros educativos. UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensiones, requisitos de seguridad y métodos de ensayo.

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro.

SUGERENCIAS DE USO

El asiento está diseñado para mayores de 6 años. Movible, ideal para la flexibilidad del aula y espacios comunes. Permite múltiples configuraciones para entornos de trabajo colaborativo. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende. No intente ponerse de pie o arrodillarse sobre el artículo. No apilar. Solo combinaciones planas.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

EN

Chairs and tables for educational centers. UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensions, safety requirements, and testing methods.

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use.

USAGE SUGGESTIONS

The seat is designed for ages 6 and up. Movable, ideal for classroom flexibility and common areas. Allows for multiple configurations for collaborative work environments. Indoor use.

WARNING

Use only as intended. Do not attempt to stand or kneel on the item. Do not stack. Only flat combinations.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

2-year limited warranty.

FR

Chaises et tables pour centres éducatifs. UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensions, exigences de sécurité et méthodes d'essai.

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future.

CONSEILS D'UTILISATION

Le siège est conçu pour les personnes de plus de 6 ans. Mobile, idéal pour la flexibilité de la classe et les espaces communs. Permet de multiples configurations pour des environnements de travail collaboratif. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu. Ne tentez pas de vous tenir debout ou de vous agenouiller sur l'article. Ne pas empiler. Uniquement des combinaisons plates.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Garantie limitée de 2 ans.

Para posibles futuras actualizaciones del documento, visita este enlace QR para ver la ultima versión.

For possible future updates to the document, visit this QR link to see the latest version

Pour d'éventuelles mises à jour futures du document, visitez ce lien QR pour voir la dernière version

Document Version V1/2024

Certifications & colaborations

CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY
QUALITÉ CERTIFIÉE

MIRPLAY COLABORA CON LA ONG:
MIRPLAY COLLABORATES WITH NGO:
MIRPLAY PARTICIPE À L'ONG:
Intermón Oxfam

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

TWIN Swing

Mi school

Informació important / Wichtige information / Informazioni importanti 1027

CAT

Cadires i taules per a centres educatius. UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensions, requisits de seguretat i mètodes d'assaig.

INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús.

SUGGERÈNCIES D'ÚS

El seient està dissenyat per a majors de 6 anys. Movible, ideal per a la flexibilitat de l'aula i els espais comuns. Permet múltiples configuracions per a entorns de treball col·laboratiu. Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst. No intenteu estar de peu o de genolls sobre l'article.
No apilar. Només combinacions planes.

MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA

Garantia limitada de 2 anys.

DE

Stühle und Tische für Bildungseinrichtungen. UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07. Abmessungen, Sicherheitsanforderungen und Prüfmethoden.

INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

NUTZUNGSHINWEISE

Der Sitz ist für Personen ab 6 Jahren konzipiert. Beweglich, ideal für die Flexibilität des Klassenzimmers und gemeinsamer Bereiche. Ermöglicht mehrere Konfigurationen für kollaborative Arbeitsumgebungen. Nur für den Innenbereich.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden. Versuchen Sie nicht, auf dem Artikel zu stehen oder zu knien. Nicht stapeln. Nur flache Kombinationen.

MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

2 Jahre eingeschränkte Garantie.

IT

Sedie e tavoli per centri educativi. UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensioni, requisiti di sicurezza e metodi di prova.

INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro.

SUGGERIMENTI PER L'USO

Il sedile è progettato per persone di età superiore ai 6 anni. Mobile, ideale per la flessibilità dell'aula e degli spazi comuni. Consente configurazioni multiple per ambienti di lavoro collaborativo. Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto. Non tentare di stare in piedi o inginocchiarsi sull'articolo. Non impilare. Solo combinazioni piatte.

MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Garanzia limitata di 2 anni.

Per a possibles futures actualitzacions del document, visita aquest enllaç QR per veure l'última versió.

Für mögliche zukünftige Aktualisierungen des Dokuments besuchen Sie diesen QR-Link, um die neueste Version anzuzeigen.

Per eventuali futuri aggiornamenti del documento, visita questo link QR per visualizzare l'ultima versione.

Document Version V1/2024

Certifications & colaborations

QUALITAT CERTIFICADA
ZERTIFIZIERTE QUALITÄT
QUALITÀ CERTIFICATA

MIRPLAY COL·LABORA AMB L'ONG:
MIRPLAY ARBEITET MIT DER NGO ZUSAMMEN:
MIRPLAY COLLABORA CON L'ONG:
Intermón Oxfam

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com